

## ROČNÝ VÝKAZ O ČINNOSTI KLINICKEJ ONKOLÓGIE za rok 2010

Registrované ŠÚ SR Č. Vk. 654/10

Ochranu dôverných údajov upravuje zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike, v znení neskorších predpisov.

Spravodajská jednotka doručí výkaz

Za ochranu dôverných údajov zodpovedá Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky a Národné centrum zdravotníckych informácií.

**1x Národnému centru  
zdravotníckych informácií  
Lazaretská 26  
811 09 Bratislava**

I. r.	Rok	Mesiac	IČO								
0	1	1	0	1	2						

Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti									

### Údaje za právnickú alebo fyzickú osobu \*

Názov spravodajskej jednotky (SJ) - poskytovateľ zdrav. star.											
Adresa sídla SJ											
Názov obce											
Kód obce											
Ulica											
Súpisné / orientačné číslo											
PSČ											
Názov okresu											
Kód okresu											

### Údaje za odborný útvar (OÚ)

Názov odborného zamerania OÚ											
Adresa sídla OÚ											
Názov obce											
Kód obce											
Ulica											
Súpisné / orientačné číslo											
PSČ											
Názov okresu											
Kód okresu											

\* Spravodajská jednotka - právnická alebo fyzická osoba zabezpečí predloženie výkazu za každý odborný útvar, pre ktorý má od Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou pridelený kód poskytovateľa a ktorého činnosť je predmetom tohto štatistického zisťovania.

Odoslané dňa:	Pečiatka:	Podpis vedúceho spravodajskej jednotky:	Výkaz zostavil (meno a priezvisko):	Telefón (smerové číslo):
			E-mail:	Klapka:

### Vážený respondent,

Ministerstvo zdravotníctva SR vykonáva štatistické zisťovania za účelom získania informácií o činnosti klinickej onkológie. Toto zisťovanie je súčasťou Programu štátnych štatistických zisťovaní schváleného na roky 2009 - 2011. V záujme zabezpečenia objektívnych výsledkov zisťovania Vás žiadame o úplné a pravdivé vyplnenie štatistického formulára podľa metodických pokynov, a o jeho doručenie v stanovenom termíne organizácii uvedenej na tomto formulári. Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár Vám vyplýva z 18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike, v znení neskorších predpisov. Ak Vaša organizácia v sledovanom období nevykonávala žiadnu činnosť, alebo nevykonávala činnosť, ktorá je predmetom tohto štatistického zisťovania, predložte negatívny výkaz s písomným uvedením dôvodu. Zároveň nahláste aj prípadnú zmenu prevažujúcej činnosti organizácie. Uvedené dôverné údaje sú chránené, nezverejňujú sa a slúžia výlučne pre potreby Ministerstva zdravotníctva SR. Ďakujeme Vám za ich včasné poskytnutie a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

### Spôsob vyplňania záhlavia výkazu:

#### V riadku 01

**IČO** - vyplňa sa identifikačné číslo organizácie; ak je IČO šesťmiestne, doplnia sa na prvých dvoch miestach nuly.

**Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti** - vyplňa sa kód pridelený Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou pre odborný útvar, ktorého činnosť je sledovaná v predmetnom výkaze (Metodické usmernenie č. 1/6/2007 ku kódom lekárov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, vydané ÚDZS).

<b>2105. modul</b>	<b>Prístrojové vybavenie</b>	I. r.	Počet
		a	1
	Chemoterapeutické pumpy	01	

<b>3101. modul</b>	<b>Činnosť</b>	I. r.	Počet		
			návštev pacienta v ambulancii	preventívnych vyšetrení	vyšetrení onkologických pacientov
	Veková skupina	a	1	2	3
	0 - 18	01			
	19+	02			

<b>3403. modul</b>	<b>Liečba</b>	I. r.	Počet		
			pacientov	cyklov	podaní
		a	1	2	3
	Chemoterapia	01			
	Hormonálna liečba	02		x	x
	Imunoterapia	03		x	
	Rastové faktory	04		x	
	Podporná liečba	05		x	x
	Paliatívna liečba	06		x	x

<b>4102. modul</b>	<b>Náklady na liečivá</b>	I. r.	Náklady (v Eur)
		a	1
	Cytostatiká	01	
	Hormonálne prípravky	02	
	Imunomodulátory	03	
	Rastové faktory	04	
	Antiemetiká	05	
	Antibiotiká, antimykotiká, chemoterapeutiká	06	

## **METODICKÉ POKYNY** **na vyplňovanie formulára**

### **Ročný výkaz** **o činnosti klinickej onkológie**

### **C(MZ SR) 4-01**

**rok 2010**

Formulár ročného výkazu bol schválený v rámci Programu štátnych štatistických zisťovaní na roky 2009 - 2011, ktorý bol zverejnený vo Vyhláske ŠÚ SR č. 416/2008 Z. z.

Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár vyplýva z §18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike, v znení neskorších predpisov.

#### **Všeobecné zásady**

Spravodajská jednotka predloží výkaz do uvedeného termínu jeho vyplnením a uložením v elektronickej forme **podľa pokynov** uvedených v sprievodnom liste NCZI pri oslovení k štatistickému zisťovaniu.

Spravodajská jednotka, ktorá predloží vyplnený formulár výkazu v elektronickej podobe, papierový formulár výkazu už nezasiela.

**Spravodajská jednotka zodpovedá za úplnosť, pravdivosť a včasné doručenie údajov.**

Prípadný komentár k vyplnenému výkazu s doplňujúcimi údajmi, poznámkami, informáciami, vysvetleniami a zdôvodneniami je možné zaslať e-mailom príslušnému pracovníkovi NCZI.

#### **Upozornenie**

**Právnická alebo fyzická osoba, ktorá je spravodajskou jednotkou, zabezpečí výkaz za každý odborný útvar, pre ktorý má od Úradu pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou pridelený kód poskytovateľa a ktorého činnosť je predmetom tohto štatistického zisťovania.**

**Spravodajská jednotka, ktorá bola v priebehu roka transformovaná z jedného subjektu (predchodcu) na iný subjekt (nasledovníka), predkladá kompletný ročný výkaz, čiže vykazuje zodpovedajúce údaje aj za predchodcu. Predchodca tieto údaje už nevykazuje.**

#### **Spôsob vyplňovania formulára**

Formulár je rozdelený na:

##### **a) Identifikačnú časť:**

- Identifikačné číslo organizácie - IČO.
- Kód poskytovateľa zdravotnej starostlivosti (PZS) pridelený Úradom pre dohľad nad zdravotnou starostlivosťou (Metodické usmernenie č. 1/6/2007 ku kódom lekárov a poskytovateľov zdravotnej starostlivosti, vydané ÚDZS).

- Údaje za spravodajskú jednotku (za právnickú alebo fyzickú osobu).
- Údaje za odborný útvar (OÚ).
- Meno a priezvisko a kontaktné údaje zostavovateľa výkazu (telefón vrátane smerového čísla a klapky, e-mailová adresa).

## **b) Údajová časť**

Údajová časť pozostáva z modulov, v ktorých sa sledujú skupiny ukazovateľov zoradených do riadkov (v ďalšom označenie riadku R) a stĺpcov (v ďalšom označenie stĺpca S).

Nevyplnené políčka sa nechávajú prázdne, neškrtajú sa, ani sa do nich nevpisujú nuly alebo pomlčky.

## **Pokyny pre vyplňovanie modulov výkazu**

### **3101.modul – Činnosť**

**S1** – Počet návštev pacientov v ambulancii vykonaných v priebehu sledovaného obdobia podľa veku.

Návšteva pacienta v ambulancii: Aktívna prítomnosť pacienta v ambulancii za účelom vyšetrenia, ošetrenia, odberu vzorky biologického materiálu, predpísanie liečiva na recept alebo zmeny predpisu, získania nálezu / výsledku, alebo za účelom administratívneho výkonu súvisiaceho so zdravím alebo poskytovaním zdravotnej starostlivosti.

Vyšetrenie pacienta: Súbor výkonov u jedného pacienta, ktoré majú za cieľ stanoviť diagnózu alebo zhodnotiť zdravotný stav.

Preventívne vyšetrenie: Súbor výkonov u jednej osoby, ktoré sú zamerané na ochranu, zachovanie alebo navrátenie zdravia osobe.

Do kategórie 0 -18 ročných patria osoby, ktoré k sledovanému dňu dosiahli vek maximálne 18 rokov +364 dní (v priestupnom roku 365 dní).

Do kategórie 19+ ročných patria osoby, ktoré k sledovanému dňu dosiahli vek minimálne 19 rokov a viac.

*Vek pacienta sa počíta ku dňu návštevy, vyšetrenia.*

### **3403. modul – Liečba**

**R05** - Podanie transfúzií, antibiotík, antiemetík, liečba metabolických porúch.

### **4102. modul – Náklady na liečivá**

Vykázaná hodnota v Eur zodpovedá peňažnej čiastke vynaloženej na príslušnú skupinu liečiv k 31.12.

**R01** - Cytostatiká a detoxikačné prípravky po cytostatickej liečbe (leukovorín a uromitexan, ATC skupina liečiva L01, V03).

**R02** - Hormonálne prípravky (ATC skupina liečiva L02).

**R03** - Imunomodulátory (interleukín 2 a interferón, ATC skupina liečiva L03).

**R04** - Rastové faktory (ATC skupina liečiva L03).

**R05** - Antiemetiká (ATC skupina liečiva A04).

**R06** - Antibiotiká, antimykotiká, chemoterapeutiká (ATC skupina liečiva J01, J02).

## **Vnútrovýkazové väzby**

**3101. modul** - ( *platí len pre ambulancie!* )

S1 - musí byť vyplnený údaj v R01 alebo R02

R01S1 ≥ R01S2

R01S1 ≥ R01S3

R02S1 ≥ R02S2

R02S1 ≥ R02S3

***Hlavný odborník MZ SR pre odbor klinická onkológia: doc. MUDr. Igor Andrašina, CSc.***

***Vypracovalo: Národné centrum zdravotníckych informácií***

***Internetová stránka: [www.nczisk.sk](http://www.nczisk.sk)***